

EN Handheld Fan Manual

Product parameters

Product model: F16

Power supply mode: USB

Operating current: 250 mA

Working voltage: DC 5 V/1 A

Rated power: 2.5 W

Battery capacity: 500 mAh (1.85 Wh)

Charging time: approx. 1 hour

Motor revolutions:

1. Voltage 4.4 V, current 130 mA, 3500 RPM

2. Voltage 7.2 V, current 200 mA, 5000 RPM

3. Voltage 8.8 V, current 250 mA, 5800 RPM

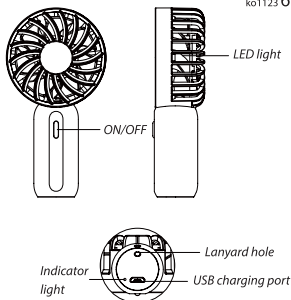
Operating time: level 1: 160 min, level 2: 70 min, level 3: 50 min

USB cable length: 1 m

Material: ABS / PP/ Electronic components

Product size: 61 x 31 x 115 mm

Net weight: 66 g



Operation

1. The micro USB port is equipped for 5 V input power supply.

When the device is connected to an external 5 V power supply and the fan is turned on, the fan power supply will take priority, with the remaining power used to charge the battery.

When an external 5 V power supply is connected and the fan is not turned on, the battery is charged at a maximum current of 1 A.

2. The two-color indicator light will turn red when charging and blue when fully charged.

3. Press the button to adjust the fan intensity—press once to increase the intensity by one level. When it reaches the third level, press the button again to turn off the fan.

4. Press and hold the button to turn on the colored light. The color will change gradually. Press and hold the button again to turn off the colored light.

Note:

1. Please fully charge the product before using it.

2. If you do not use the product often, please charge it once every two months to avoid damage to the battery.

3. If water or another liquid enters the product, please disconnect the power supply immediately and place the product in a dry place. Only use again after air drying.

4. Children aged 0–6 years should not be allowed to use this product unsupervised.

Included: fan, manual, USB cable and lanyard





FI Kannettava tuuletin Käyttöohje

Tekniset tiedot

Tuotteen malli: F16

Virtalähde: USB

Käyttövirta: 250 mA

Käyttöjännite: DC 5 V/1 A

Nimellisteho: 2,5 W

Akun kapasiteetti: 500 mAh (1,85 Wh)

Latausaika: noin yksi tunti

Moottorin käyntinopeus:

1. Jännite 4,4 V, virta 130 mA, 3 500 r/min

2. Jännite 7,2 V, virta 200 mA, 5 000 r/min

3. Jännite 8,8 V, virta 250 mA, 5 800 r/min

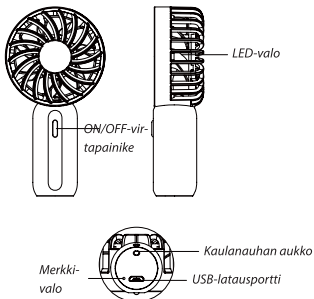
Käyttöaika: 1. tasolla 160 min, 2. tasolla 70 min, 3. tasolla 50 min

USB-kaapelin pituus: 1 m

Materiaali: ABS / PP/ elektroniset komponentit

Tuotteen koko: 61 x 31 x 115 mm

Nettopaino: 66 g



Käyttö

1. Micro USB -portti on tarkoitettu 5 V:n virransyötölle.

Kun laite on kytketty ulkoiseen 5 V:n virtalähteeseen ja tuuletin kytketään päälle, tuuletin käyttää virtaa ensisijaisesti, ja jäljelle jäävä virta käytetään akun lataamiseen.

Kun laite on kytketty ulkoiseen 5 V:n virtalähteeseen eikä tuuletin ole päällä, akku latautuu enintään 1 A:n virralla.

2. Kaksivärinen merkkivalo muuttuu punaiseksi ladattaessa ja siniseksi, kun akku on ladattu täyteen.

3. Paina painiketta säätääksesi tuulettimen tehoa – yksi painallus lisää voimakkuutta yhden tason verran. Voit sammuttaa tuulettimen painamalla painiketta vielä kerran kolmannen tason jälkeen.

4. Paina painiketta ja pidä se painettuna sytyttääksesi värivalon. Väri muuttuu asteittain. Paina painiketta uudelleen ja pidä se painettuna sammuttaaksesi värivalon.

Huomio:

1. Lataa akku täyteen ennen tuotteen käyttöä.

2. Jos et käytä tuotetta usein, lataa se kahden kuukauden välein, jotta akku ei vaurioidu.

3. Jos tuotteeseen pääsee vettä tai muuta nestettä, katkaise virta välittömästi ja siirrä tuote kuivaan paikkaan. Anna tuotteen ilmakeivua kunnolla ennen kuin käytät sitä uudelleen.

4. Älä anna 0–6-vuotiaiden lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.

Pakkaukseen sisältyy: tuuletin, käyttöohje, USB-kaapeli ja kaulanauha

SV Handhållen fläkt Manuell

Produktparametrar

Produktmodell: F16

Strömförsörjningsläge: USB

Driftström: 250 mA

Driftsspänning: DC 5 V/1 A

Märkeffekt: 2,5 W

Batterikapacitet: 500 mAh (1,85 Wh)

Laddningstid: ca 1 timme

Motorvarvtal:

1. Spänning 4,4 V, ström 130 mA, 3 500 varv/min

2. Spänning 7,2 V, ström 200 mA, 5 000 varv/min

3. Spänning 8,8 V, ström 250 mA, 5 800 varv/min

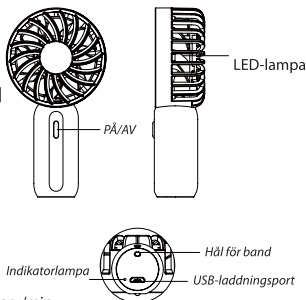
Drifttid: nivå 1: 160 min, nivå 2: 70 min, nivå 3: 50 min

Längd på USB-kabel: 1 m

Material: ABS/PP/Elektroniska komponenter

Produktstorlek: 61 x 31 x 115 mm

Nettovikt: 66 g



Användning

1. Micro USB-porten är utrustad för 5 V strömförsörjning.

När enheten är ansluten till en extern strömkälla på 5 V och fläkten är påslagen, kommer fläktens strömförsörjning att prioriteras. Den återstående strömmen används för att ladda batteriet.

När en extern strömkälla på 5 V är ansluten och fläkten inte är påslagen laddas batteriet med en maximal ström på 1 A.

2. Den tvåfärgade indikatorlampan lyser rött när den laddas och blått när den är fulladdad.

3. Tryck på knappen för att justera fläktens intensitet – tryck en gång för att öka intensiteten med en nivå. När den når den tredje nivån trycker du på knappen igen för att stänga av fläkten.

4. Håll knappen intryckt för att tända det färgade ljuset. Färgen kommer att ändras gradvis. Tryck ned knappen igen för att släcka det färgade ljuset.

Observera:

1. Ladda produkten helt innan du använder den.

2. Om du inte använder produkten ofta ska du ladda den en gång varannan månad för att undvika skador på batteriet.

3. Om vatten eller annan vätska tränger in i produkten ska du omedelbart koppla bort strömförsörjningen och placera produkten på en torr plats. Använd endast efter lufttorkning.

4. Barn i åldern 0–6 år ska inte tillåtas använda produkten utan uppsikt.

Medföljer: fläkt, manual, USB-kabel och nyckelband



DK Håndholdt blæser Vejledning

Produktparametre

Produktmodel: F16

Strømforsyning: USB

Driftsstrømstyrke: 250 mA

Arbejdsspænding: DC 5 V/1 A

Mærkeeffekt: 2,5 W

Batterikapacitet: 500 mAh (1,85 Wh)

Opladningstid: ca. 1 time

Motoromdrejninger:

1. Spænding 4,4 V, strømstyrke 130 mA, 3500 RPM

2. Spænding 7,2 V, strømstyrke 200 mA, 5000 RPM

3. Spænding 8,8 V, strømstyrke 250 mA, 5800 RPM

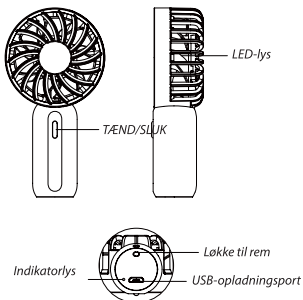
Driftstid: Niveau 1: 160 min, niveau 2: 70 min, niveau 3: 50 min.

Længde på USB-kabel: 1 m

Materiale: ABS/PP/elektroniske komponenter

Produktstørrelse: 61 x 31 x 115 mm

Nettovægt: 66 g



Brug

1. Mikro-USB-porten er beregnet til indgangsstrøm på 5 V.

Når enheden er forbundet til en ekstern strømforsyning på 5 V og blæseren er tændt, vil drift af blæseren blive prioriteret, og resten af strømmen blive brugt til at lade batteriet op. Når enheden er forbundet til en ekstern strømforsyning på 5 V og blæseren er slukket, lades batteriet op ved en maksimal spænding på 1 A.

2. Det tofarvede indikatorlys bliver rødt under opladning og blåt, når batteriet er fuldt opladet.

3. Tryk på knappen for at justere blæserens styrke – hvert tryk øger styrken med 1 niveau. Når du har nået det 3. niveau, vil et tryk på knappen slukke for blæseren.

4. Tryk på knappen og hold den nede for at tænde for det farvede lys. Farven vil gradvist ændre sig. Tryk på knappen og hold den nede igen for at slukke for det farvede lys.

Bemærk:

1. Lad produktet helt op, før du bruger det.

2. Hvis du ikke bruger produktet jævnligt, bedes du lade det op hver 2. måned for at undgå at beskadige batteriet.

3. Hvis der kommer vand eller anden væske ind i produktet, skal du straks koble strømforsyningen fra og anbringe produktet et tørt sted. Brug først produktet igen, når luften har tørret det.

4. Lad ikke børn i alderen 0-6 år bruge dette produkt uden opsyn.

Medfølger: blæser, vejledning, USB-kabel og rem

NO Håndholdt vifte Håndbok

Produktparametre

Produktmodell: F16

Strømforsyningsmodus: USB

Driftsstrøm: 250 mA

Bruksspenning: DC 5 V/1 A

Nominell effekt: 2,5 W

Batterikapasitet: 500 mAh (1,85 Wh)

Ladetid: omtrent 1 time

Motoromdreiningar:

1. Spenning 4,4 V, strøm 130 mA, 3500 RPM

2. Spenning 7,2 V, strøm 200 mA, 5000 RPM

3. Spenning 8,8 V, strøm 250 mA, 5800 RPM

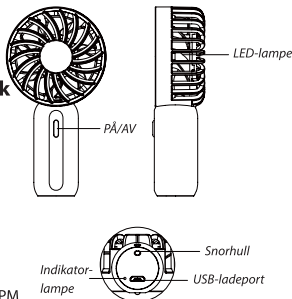
Brukstid: nivå 1: 160 min, nivå 2: 70 min, nivå 3: 50 min

USB-kabellengde: 1 m

Materiale: ABS / PP / elektroniske komponenter

Produktstørrelse: 61 x 31 x 115 mm

Nettovekt: 66 g



Drift

1. Mikro-USB-porten er utstyrt for 5 V-inngangsstrømforsyning.

Når enheten er koblet til en ekstern 5 V-strømforsyning og viften er slått på, vil viftestrømforsyningen ha prioritet, mens den gjenværende strømmen brukes til å lade batteriet.

Når en ekstern 5 V-strømforsyning er tilkoblet og viften ikke er slått på, lades batteriet med en maksimal strøm på 1 A.

2. Den tofargede indikatorlampen blir rød ved lading og blå når den er fulladet.

3. Trykk på knappen for å justere vifteintensiteten – trykk én gang for å øke intensiteten med ett nivå. Når den når det tredje nivået, trykk på knappen igjen for å slå av viften.

4. Trykk og hold knappen for å slå på det fargede lyset. Fargen endres gradvis. Trykk og hold knappen igjen for å slå av det fargede lyset.

Merk:

1. Lad produktet helt opp før bruk.

2. Hvis du ikke trenger å bruke produktet ofte, lad det én gang annenhver måned for å unngå skade på batteriet.

3. Hvis vann eller annen væske kommer inn i produktet, koble fra strømforsyningen umiddelbart og plasser produktet på et tørt sted. La det lufttørke helt før bruk.

4. Barn i alderen 0–6 år bør ikke få bruke dette produktet uten tilsyn.

Inkludert: vifte, håndbok, USB-kabel og snor



ET Käsiventilaator Kasutusjuhend

Toote andmed

Mudel: F16

Toiteallikas: USB

Talitusvool: 250 mA

Tööpinge: DC 5 V / 1 A

Nimivõimsus: 2,5 W

Aku: 500 mAh (1,85 Wh)

Laadimisaeg: umbes 1 tund

Mootori pöörded

1. Pinge 4,4 V, vool 130 mA, 3500 pööret minutis

2. Pinge 7,2 V, vool 200 mA, 5000 pööret minutis

3. Pinge 8,8 V, vool 250 mA, 5800 pööret minutis

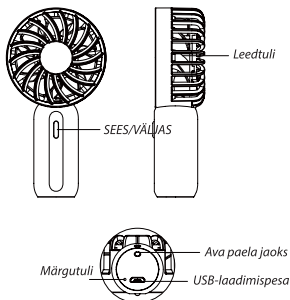
Tööaeg: 1. tasemel 160 min, 2. tasemel 70 min, 3. tasemel 50 min

USB-juhtme pikkus: 1 m

Materjal: ABS / PP / elektroonilised komponendid

Mõõtmed: 61 × 31 × 115 mm

Netokaal: 66 g



Kasutamine

1. Mikro-USB pesa sisendpinge on 5 V.

Kui seade on ühendatud välise 5 V toiteallikaga ja ventilaator on sisse lülitatud, seatakse esikohale ventilaatori toide ja järelejäänud energiat kasutatakse aku laadimiseks.

Kui seade on ühendatud välise 5 V toiteallikaga ja ventilaator on välja lülitatud, laetakse akut maksimaalse voolutugevusega 1 A.

2. Laadimise ajal muutub kaheväriline märgutuli punaseks ja täislaetuse korral siniseks.

3. Ventilaatori tugevuse reguleerimiseks vajutage nuppu. Üks vajutus suurendab tugevust ühe taseme võrra. Kolmandale tasemele jõudes vajutage uuesti nuppu, et ventilaator välja lülitada.

4. Värvilise tule süütamiseks hoidke nuppu all. Värv muutub järk-järgult. Värvilise tule kustutamiseks hoidke nuppu uuesti all.

Märkus.

1. Laadige toode enne esimest kasutuskorda täiesti täis.

2. Kui te ei kasuta toodet regulaarselt, laadige seda iga kahe kuu tagant, et vältida aku kahjustumist.

3. Kui tootesse satub vett või muud vedelikku, ühendage see kohe toiteallikast lahti ja asetage kuiva kohta. Kasutage toodet alles pärast õhu käes kuivatamist.

4. Ärge lubage 0–6-aastastel lastel toodet ilma järelevalveta kasutada.

Komplekt: ventilaator, kasutusjuhend, USB-juhe ja pael.



LV Rokas ventilators Rokasgrāmata

Izstrādājuma parametri

Izstrādājuma modelis: F16

Elektroapgādes režīms: USB

Darba strāva: 250 mA

Darba spriegums: DC 5 V/1 A

Nominālā jauda: 2,5 W

Akumulatora jauda: 500 mAh (1,85 Wh)

Uzlādes laiks: apm. 1 stunda

Motora apgriezieni:

1. Spriegums 4,4 V, strāva 130 mA, 3500 apgr./min.

2. Spriegums 7,2 V, strāva 200 mA, 5000 apgr./min.

3. Spriegums 8,8 V, strāva 250 mA, 5800 apgr./min.

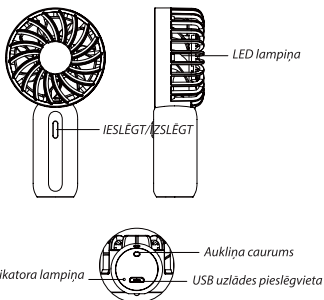
Darbības laiks: 1. līmenis: 160 min., 2. līmenis: 70 min., 3. līmenis: 50 min.

USB kabeļa garums: 1 m

Materiāls: ABS / PP/ elektroniskie komponenti

Izstrādājuma izmērs: 61 x 31 x 115 mm

Neto svars: 66 g



Lietošana

1. Micro USB pieslēgvietā ir aprīkota ar 5 V barošanas avotu.

Ja ierīce ir pievienota ārējam 5 V barošanas avotam un ventilators ir ieslēgts, ventilatora barošanas avotam būs prioritāte, bet atlikusi jauda tiks izmantota akumulatora uzlādēšanai.

Ja ir pievienots ārējais 5 V barošanas avots un ventilators nav ieslēgts, akumulators tiek uzlādēts ar maksimālo strāvu 1 A.

2. Divu krāsu indikators kļūs sarkans uzlādes laikā un zils, kad tas būs pilnībā uzlādēts.

3. Nospiediet pogu, lai pielāgotu ventilatora intensitāti — nospiediet vienreiz, lai palielinātu intensitāti par vienu līmeni. Kad tas sasniedz trešo līmeni, vēlreiz nospiediet pogu, lai izslēgtu ventilatoru.

4. Nospiediet un turiet pogu, lai ieslēgtu krāsaino gaismu. Krāsa pakāpeniski mainīsies. Vēlreiz nospiediet un turiet pogu, lai izslēgtu krāsaino gaismu.

Piezīme.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, pilnībā uzlādējiet to.

2. Ja jums nav nepieciešams regulāri lietot ventilatoru, lūdzu, uzlādējiet to reizi divos mēnešos, lai izvairītos no akumulatora bojājuma.

3. Ja izstrādājumā iekļūst ūdens vai cits šķidrums, lūdzu, nekavējoties atvienojiet strāvas padevi un novietojiet izstrādājumu sausā vietā. Atkārtoti izmantojiet tikai pēc tam, kad tas ir izžuvis.

4. Bērni vecumā no 0 līdz 6 gadiem nedrīkst lietot šo izstrādājumu bez uzraudzības.

Komplektā iekļauts: ventilators, rokasgrāmata, USB kabelis un aukliņa



LT Delninis ventiliatorius Vadovas

Gaminio parametrai

Gaminio modelis: F16

Maitinimo tiekimo režimas: USB

Darbinė srovė: 250 mA

Darbinė įtampa: DC 5 V/1 A

Vardinė galia: 2,5 W

Akumuliatoriaus talpa: 500 mAh (1,85 Wh)

Krovimo trukmė: apytiksl. 1 val.

Variklio apsisukimai:

1. Įtampa: 4,4 V, srovė: 130 mA, 3500 RPM

2. Įtampa: 7,2 V, srovė: 200 mA, 5000 RPM

3. Įtampa: 8,8 V, srovė: 250 mA, 5800 RPM

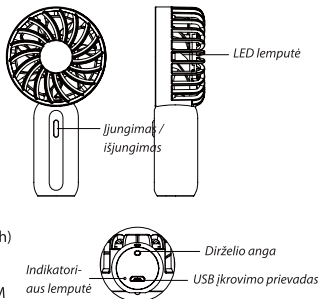
Veikimo trukmė: 1 lygis: 160 min., 2 lygis: 70 min., 3 lygis: 50 min.

USB laido ilgis: 1 m

Medžiaga: ABS / PP/ elektroniniai komponentai

Gaminio dydis: 61 x 31 x 115 mm

Grynasis svoris: 66 g



Naudojimas

1. USB mikroprivadas skirtas 5 V įėjimo maitinimo šaltiniui.

Kai prietaisas prijungtas prie išorinio 5 V maitinimo šaltinio ir ventiliatorius įjungtas, pirmenybė teikiama ventiliatoriaus maitinimo šaltiniui, o likusi galia naudojama akumuliatoriui krauti.

Kai išorinis 5 V maitinimo šaltinis prijungtas ir ventiliatorius neįjungtas, akumuliatorius kraunamas maksimalia 1 A srove.

2. Kraunant, dviejų spalvų indikatoriaus lemputė švies raudonai, o visiškai įkrovus – mėlynai.

3. Paspauskite mygtuką, kad sureguliuotumėte ventiliatoriaus intensyvumą – norėdami padidinti intensyvumą vienu lygiu, paspauskite vieną kartą. Pasiekę trečią lygį, paspauskite mygtuką dar kartą, kad išjungtumėte ventiliatorių.

4. Paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad įjungtumėte spalvotą lemputę. Spalvos palaipsniui keisis. Norėdami išjungti spalvotą lemputę, dar kartą paspauskite ir palaikykite mygtuką.

Pastaba.

1. Prieš naudodami gaminį, įkraukite jį iki galo.

2. Jei gaminio nenaudojate dažnai, įkraukite jį kas du mėnesius, kad nesugadintumėte akumuliatoriaus.

3. Jei į gaminį patektų vandens ar kito skysčio, nedelsdami atjunkite maitinimo šaltinį ir padėkite gaminį sausoje vietoje. Vėl naudokite tik jam išdžiūvus.

4. 0–6 metų amžiaus vaikams negalima leisti naudoti gaminio neprižiūrimiems.

Į komplektą įeina: ventiliatorius, vadovas, USB laidas ir dirželis



DE Handventilator Gebrauchsanweisung

Produktparameter

Produktmodell: F16

Stromversorgungsart: USB

Betriebsstrom: 250 mA

Arbeitsspannung: DC 5 V/1 A

Nennleistung: 2,5 W

Akkukapazität: 500 mAh (1,85 Wh)

Ladezeit: ca. 1 Stunde

Motorumdrehungen:

1. Spannung 4,4 V, Stromstärke 130 mA, 3500 RPM

2. Spannung 7,2 V, Stromstärke 200 mA, 5000 RPM

3. Spannung 8,8 V, Stromstärke 250 mA, 5800 RPM

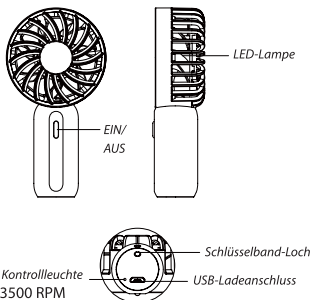
Betriebsdauer: Stufe 1: 160 min, Stufe 2: 70 min, Stufe 3: 50 min

USB-Kabellänge: 1 m

Material: ABS/PP/Elektronische Komponenten

Produktgröße: 61 x 31 x 115 mm

Nettogewicht: 66 g



Betrieb

1. Der Micro-USB-Anschluss ist für eine 5-V-Eingangsspannung ausgelegt.

Wenn das Gerät an eine externe 5-V-Stromversorgung angeschlossen ist und der Lüfter eingeschaltet ist, hat die Lüfterstromversorgung Vorrang. Die verbleibende Leistung wird zum Laden des Akkus verwendet.

Wenn ein externes 5 V-Netzteil angeschlossen ist und der Lüfter nicht eingeschaltet ist, wird die Batterie mit einem maximalen Ladestrom von 1 A geladen.

2. Die zweifarbige Anzeige leuchtet beim Laden rot und blau, wenn der Akku voll geladen ist.

3. Drücken Sie die Taste, um die Ventilatorstufe einzustellen – drücken Sie einmal, um eine Stufe höher zu schalten. Sobald die dritte Stufe erreicht ist, drücken Sie die Taste erneut, um den Ventilator auszuschalten.

4. Halten Sie die Taste gedrückt, um das farbige Licht einzuschalten. Die Farbe verändert sich fließend. Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um das farbige Licht auszuschalten.

Hinweis:

1. Bitte laden Sie das Produkt vollständig auf, bevor Sie es verwenden.

2. Wenn Sie das Produkt nicht häufig verwenden, laden Sie es bitte alle zwei Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

3. Wenn Wasser oder eine andere Flüssigkeit in das Produkt gelangt, trennen Sie bitte sofort die Stromversorgung und stellen Sie das Produkt an einen trockenen Ort. Erst nach dem Trocknen wieder verwenden.

4. Kinder im Alter von 0–6 Jahren dürfen dieses Produkt nicht unbeaufsichtigt verwenden.

Im Lieferumfang enthalten: Ventilator, Handbuch, USB-Kabel und Verbindungsmittel



PL Wentylator ręczny Instrukcja obsługi

Parametry produktu

Model produktu: F16

Tryb zasilania: USB

Natężenie robocze: 250 mA

Napięcie robocze: 5 V DC/1 A

Moc znamionowa: 2,5 W

Pojemność baterii: 500 mAh (1,85 Wh)

Czas ładowania: ok. 1 godz.

Obroty silnika:

1. Napięcie 4,4 V, natężenie 130 mA, obr./min 3500

2. Napięcie 7,2 V, natężenie 200 mA, obr./min 5000

3. Napięcie 8,8 V, natężenie 250 mA, obr./min 5800

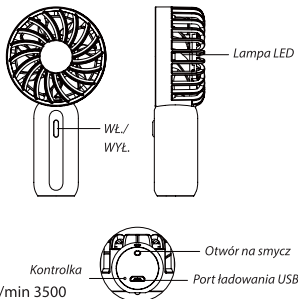
Czas pracy: poziom 1: 160 min, poziom 2: 70 min, poziom 3: 50 min

Długość kabla USB: 1 m

Materiał: ABS / PP/ Komponenty elektroniczne

Wymiary produktu: 61 x 31 x 115 mm

Waga netto: 66 g



Obsługa

1. Port micro USB jest przystosowany do napięcia wejściowego 5 V.

Kiedy urządzenie jest podłączone do zewnętrznego źródła zasilania 5 V i włączony jest wentylator, zasilanie wentylatora będzie miało pierwszeństwo, a pozostała moc zostanie wykorzystana do ładowania akumulatora.

Kiedy podłączone jest zewnętrzne zasilanie 5 V, a wentylator nie jest włączony, akumulator ładuje się z maksymalnym natężeniem 1 A.

2. Dwukolorowa kontrolka zmieni kolor na czerwony podczas ładowania i na niebieski po pełnym naładowaniu.

3. Naciśnij przycisk, aby wyregulować intensywność pracy wentylatora – naciśnij raz, aby zwiększyć intensywność o jeden poziom. Kiedy wentylator osiągnie trzeci poziom, naciśnij ponownie przycisk, aby wyłączyć wentylator.

4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć kolorowe światło. Kolor będzie się zmieniać stopniowo. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ponownie, aby wyłączyć kolorowe światło.

Uwaga:

1. Przed użyciem należy całkowicie naładować produkt.

2. Jeśli nie używasz wentylatora regularnie, ładuj go raz na dwa miesiące, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora.

3. Jeśli do produktu dostanie się woda lub inna ciecz, należy natychmiast odłączyć zasilanie i umieścić produkt w suchym miejscu. Można go użyć ponownie dopiero po wyschnięciu na powietrzu.

4. Dzieciom w wieku 0-6 lat nie można pozwalać na używanie tego produktu bez nadzoru.

W zestawie: wentylator, instrukcja, kabel USB i smycz